

58. Gæstebud.

LVIII. Convivium.

58. Die Mahlzeit.



Naar der bereedes
Gæstebud / da bre-
des Bordet med tape-
ter / 1. och en Dug / 2.
af Taffel-Dæckeren;
som derforud lægger
paa [Bordet] Taler-
cken / 3. Skeer / 4.
Knifve 5. med Gaffe-
ler / 6. Servæter / 7.
Brod 8. med Salt-
Karred / 9.

Ketterne føres ind
i Gade / 10. en Pasteri
paa et fladt Fad.

Gæsterne II. naar
de af Verden ere ind-

Cum apparatur
convivium; sternitur
mensa tapetibus, 1.
& mappâ, 2. à tri-
clinariis: qui præ-
tereà apponunt di-
scos (orbes,) 3. co-
chlearia, 4. cultros
5. cum fulcinulis, 6.
mappulas, 7. panem
8. cum salino. 9.

Fercula inferun-
tur in patinis; 10. ar-
toreas 19. in lance.

Convivæ, 11. ab
hospite introducti,

M 4

Wan man anstellt
eine Gæsterei; wird ge-
deckt der Tisch (die Ta-
fel) mit Teppichen / 1.
mit dem Tischtuch / 2.
von den Tafeldeckern;
welche über das auf-
legen die Teller / 3. die
Löffeln / 4. die Messer
5. mit den Gabeln / 6.
die Tellertüchlein / 7.
das Brod 8. mit dem
Salzfaß. 9.

Die Speisen wer-
den aufgetragen in
Schüsseln; 10. die
Pastete 19. auf der
Platte.

Die Gæste 11. von
dem Wirt hineinge-
led. 6